CZ

• Nutná pravidelná údržba – pouze pak je zajištěna záruka bezpečného držení (bez sklouznutí posuvného ramene).
• Odstraňte největší nečistoty.
• Kolejnice vždy udržujte bez mastnoty, oleje nebo zaschlého lepidla, vosku a separačních prostředků obsahujících silikon.

Všeobecné informace o produktu:
• **Přečtěte si a dodržujte návod k použití**. Uvedené limity zatížení nesmí být překročeny. Stropní a montážní podpěru smíte používat pouze na rovném a čistém povrchu. Stropní a montážní podpěru nesmíte zatěžovat bočním zatížením. Stropní a montážní podpěra se smí rozpínat pouze ručně bez dalších pomůcek. Smíte používat pouze originální náhradní díly od společnosti BESSEY. Chraňte se ochrannými brýlemi a montážní přilbou.
• **Nůžky** mohou být používány pouze ke stříhání materiálu, na který jsou určeny. U nůžek na plech je rozhodující síla a tvrdost materiálu. Nůžky na plech nejsou určeny ke stříhání profilů kruhového nebo hranatého průřezu, drátů ani hřebíků. Řezné nástroje se smí používat pouze ručně bez použití jakýchkoliv dalších pomůcek. Při práci používejte ochranné brýle a rukavice, odříznuté části mohou poranit řemeslníky a okolostojící osoby. Nesprávné použití může mít za následek ublížení na zdraví nebo škody na majetku. Před započetím prací na elektrických zařízeních je nutné nejdříve přerušit spojení se zdrojem elektrického proudu. Jinak by mohlo dojít k zasažení elektrickým proudem. Směr řezu nůžek a nožů vždy držte mimo tělo. Řezné nástroje odkládejte vždy se zavřenými břity na dobře viditelném místě. A vždy rukojetí k sobě! Řezné nástroje ukládejte odděleně od ostatních nástrojů! Ochráníte tím břity i své prsty! Řezné nástroje je nutné pravidelně ostřit! U tupých řezných nástrojů je jednak vyšší riziko poranění, jednak je nutné na stejný řezný výkon vynaložit větší sílu.
• **Upínací nářadí** není určeno pro zavěšování břemen, jejich posouváni nebo transportování. Ke zvýšení upínací nebo střižné síly se nesmí používat žádné nástavce a prodloužení (například trubky). Výjimkou jsou těžké šroubové svěrky, opatřené na konci závitového vřetene šestihranem pro nasazení klíče nebo ráčny s nástrčným nástavcem. Nesprávné použití může mít za následek ublížení na zdraví nebo škody na majetku. Nikdy neprovádějte žádné změny či úpravy na upínacím nářadí a používejte je pouze v originálním stavu. V případě nutnosti použijte pouze originální náhradní díly.
• **Ruční nářadí** používejte pouze v souladu s určeným účelem! Je-li k výrobku přiložen návod k použití, řiďte se jeho obsahem. Nikdy neprovádějte žádné změny ani úpravy na nářadí! Nářadí musí být použito pouze v originálním stavu. V případě nutnosti použijte pouze originální náhradní díly.
• **Výjimky**: Odborné ostření řezných nástrojů! Nikdy nepracujte s nářadím, které je poškozené! Poškozené nářadí je nutné okamžitě nahradit jiným nářadím! Na rukojeti nesmí být stopy po oleji či mazivu! Práce pod napětím smí provádět pouze vyškolený personál při použití vhodného VDE nářadí! Ochranné brýle používejte při všech pracích, u nichž může dojít ke vzniku třísek nebo prasknutí dílů. Podle typu práce použijte k ochraně rukou pracovní nebo montážní rukavice! Pečujte o bezpečný stav nářadí tím, že zvolíte bezpečné místo k jeho uložení! Používejte bezpečnostní obuv! Musí být dodržovány pokyny týkající se údržby nářadí a nástrojů. Protože jedině pravidelná údržba nářadí a nástrojů je zárukou toho, že bude použití nářadí a nástrojů v souladu s předpisy. Pokyny týkající se údržby nářadí a nástrojů najdete na webové stránce www.bessey.de!Kromě toho platí příslušné bezpečnostní předpisy různých institucí, např. předpisy oborových svazů, pokyny zaměstnavatele a zákonem stanovené předpisy příslušné země.
• Firma BESSEY si vyhrazuje právo kdykoliv provést změnu v technických specifikacích produktu. Je možné, že některé specifikace produktu budou region od regionu odlišné, a to proto, aby vyhovovaly mezinárodnímu trhu. Všechny fotografie vytvořené firmou BESSEY znázorňující použití nástrojů BESSEY mají posloužit výhradně jen pro dotvoření představy o tom, jak daný nástroj patřičně použít. Cílem bylo produkty názorně předvést, a proto není na některých fotografiích vidět ochranné pomůcky, jako např. oděv, obuv, rukavice. To ovšem nikterak nezbavuje zákazníka povinnosti používat při práci s upínacím nářadím a řeznými nástroji BESSEY náležitý ochranný oděv. Při práci s nářadím dbejte všech bezpečnostních předpisů. Jeli k výrobku přiložen návod, respektujte uvedený pracovní postup a bezpečnostní pokyny. Používejte ochranné pomůcky. Veďte prosím v patrnosti, že při porušení těchto zásad výrobce nezodpovídá za případné úrazy ani za případné škody na majetku.

SK

• Nutná pravidelná údržba – iba potom je zaistená záruka bezpečného držania (bez skĺznutia posuvného ramena).
• Odstráňte najväčšie nečistoty.
• Koľajnice vždy udržujte bez mastnoty, oleja alebo zaschnutého lepidla, vosku a separačných prostriedkov obsahujúcich silikón.

Všeobecné informácie o produkte:
• **Prečítajte si a dodržujte návod na použitie**. Uvedené limity zaťaženia nesmú byť prekročené. Stropnú a montážnu podperu smiete používať iba na rovnom a čistom povrchu. Stropnú a montážnu podperu nesmiete zaťažovať bočným zaťažením. Stropná a montážna podpera sa smie rozpínať iba ručne bez ďalších pomôcok. Smiete používať iba originálne náhradné diely od spoločnosti BESSEY. Chráňte sa ochrannými okuliarmi a montážnou prilbou.
• **Nožnice** môžu byť používané iba na strihanie materiálu, na ktorý sú určené. U nožníc na plech je rozhodujúca sila a tvrdosť materiálu. Nožnice na plech nie sú určené na strihanie profilov kruhového alebo hranatého prierezu, drôtov ani klincov. Rezné nástroje sa smú používať iba ručne bez použitia akýchkoľvek ďalších pomôcok. Pri práci používajte ochranné okuliare a rukavice, odrezané časti môžu poraniť remeselníkov a okolostojace osoby. Nesprávne použitie môže mať za následok ublíženie na zdraví alebo škody na majetku. Pred začatím prác na elektrických zariadeniach je nutné najskôr prerušiť spojenie so zdrojom elektrického prúdu. Inak by mohlo dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom. Smer rezu nožníc a nožov vždy držte mimo tela. Rezné nástroje odkladajte vždy so zatvorenými čepieľkami na dobre viditeľnom mieste. A vždy rukoväťou k sebe! Rezné nástroje ukladajte oddelene od ostatných nástrojov! Ochránite tým brity aj svoje prsty! Rezné nástroje je nutné pravidelne ostriť! Pri tupých rezných nástrojoch je jednak vyššie riziko poranenia, jednak je nutné na rovnaký rezný výkon vynaložiť väčšiu silu.
• **Upínacie náradie** nie je určené na zavesovanie bremien, ich posúvanie alebo transportovanie. Na zvýšenie upínacej alebo strižnej sily sa nesmú používať žiadne nadstavce a predĺženia (napríklad rúrky). Výnimkou sú ťažké skrutkové svorky, opatrené na konci závitového vretena šesťhranom pre nasadenie kľúča alebo račne s nástrčným nástavcom. Nesprávne použitie môže mať za následok ublíženie na zdraví alebo škody na majetku. Nikdy nevykonávajte žiadne zmeny či úpravy na upínacom náradí a používajte ich iba v originálnom stave. V prípade nutnosti použite iba originálne náhradné diely.
• **Ručné náradie** používajte iba v súlade s určeným účelom! Ak je k výrobku priložený návod na použitie, riaďte sa jeho obsahom. Nikdy nevykonávajte žiadne zmeny ani úpravy na náradí! Náradie musí byť použité iba v originálnom stave. V prípade nutnosti použite iba originálne náhradné diely.
• **Výnimky**: Odborné ostrenie rezných nástrojov! Nikdy nepracujte s náradím, ktoré je poškodené! Poškodené náradie je nutné okamžite nahradiť iným náradím! Na rukoväti nesmú byť stopy po oleji či mazive! Práce pod napätím smie vykonávať iba vyškolený personál pri použití vhodného VDE náradia! Ochranné okuliare používajte pri všetkých prácach, pri ktorých môže dôjsť k vzniku triesok alebo prasknutiu dielov. Podľa typu práce použite na ochranu rúk pracovné alebo montážne rukavice! Starajte sa o bezpečný stav náradia tým, že zvolíte bezpečné miesto na jeho uloženie! Používajte bezpečnostnú obuv! Musia byť dodržiavané pokyny týkajúce sa údržby náradia a nástrojov. Pretože jedine pravidelná údržba náradia a nástrojov je zárukou toho, že bude použitie náradia a nástrojov v súlade s predpismi. Pokyny týkajúce sa údržby náradia a nástrojov nájdete na webovej stránke www.bessey.de! Okrem toho platia príslušné bezpečnostné predpisy rôznych inštitúcií, napr. predpisy odborových zväzov, pokyny zamestnávateľa a zákonom ustanovené predpisy príslušnej krajiny.
• Firma BESSEY si vyhradzuje právo kedykoľvek vykonať zmenu v technických špecifikáciách produktu. Je možné, že niektoré špecifikácie produktu budú región od regiónu odlišné, a to preto, aby vyhovovali medzinárodnému trhu. Všetky fotografie vytvorené firmou BESSEY znázorňujúci použitie nástrojov BESSEY majú poslúžiť výhradne len na dotvorenie predstavy o tom, ako daný nástroj patrične použiť. Cieľom bolo produkty názorne predviesť, a preto nie je na niektorých fotografiách vidieť ochranné pomôcky, ako napr. odev, obuv, rukavice. To však nijako nezbavuje zákazníka povinnosti používať pri práci s upínacím náradím a reznými nástrojmi BESSEY náležitý ochranný odev. Pri práci s náradím dbajte na všetky bezpečnostné predpisy. Ak je k výrobku priložený návod, rešpektujte uvedený pracovný postup a bezpečnostné pokyny. Používajte ochranné pomôcky. Veďte prosím v viditeľnosti, že pri porušení týchto zásad výrobca nezodpovedá za prípadné úrazy ani za prípadné škody na majetku.